

29 J. L. A. N. E.

EL ESPECTADOR

3
E
C



No perjudique su salud
haciendo ciertos ahorros

Al tomar un

Orange - CRUSH

Paga Ud. ¢ 0.05 más que por cualquier otro Refresco

Pero . . . tiene la seguridad de defender su salud

Rechace los refrescos de bajo
precio que dicen ser de naranja.

Son imitaciones a base de esencias
sintéticas y un peligro para su salud.



Deleite, Salud, Pureza,
Satisfacción

todo ello se encuentra en una botella de

Orange - CRUSH

EL ESPECTADOR

LA REVISTA DE LA VIDA NACIONAL

Directores: Antonio Zelaya & Lic. Jorge Calzada

No. 3

San José, C. R., 27 de Julio de 1929

AÑO I

La Obsesión del Día

Por Bagaría



El pueblo está trigeminado;
¿quién lo destrigeminará?
El destrigeminador
que lo destrigeminare,
buen destrigeminador será.

(De "El Sol", Madrid)

Lea "El Espectador," semanario de la vida nacional

Desde mi elevado reducto de espectador

Los zánganos están arrinconando a las abejas

Yo me he puesto a pensar seriamente sobre la posible causa de ese descontento con el Gobierno de don Cleto, que nos ha pintado con vivos colores e intranquilizadores frases el Dr. Montero. Le he dado muchas vueltas a esa cuestión y siempre vuelvo a pensar lo mismo: una grave equivocación sería imaginarse que el mal está en el actual Poder Ejecutivo únicamente. ¿Cambiano unos ministros vamos a remediar la situación? ¿Pidiéndole la renuncia al Presidente González Víquez salvaríamos la República? Todo eso me parece que es como coger el rábano por las hojas.

Sería una injusticia achacarles únicamente a los hombres que ahora nos gobiernan los resultados de una enfermedad polí-

tica que ha venido desarrollándose por muchos años, empeorando cada vez más. Un cambio de gabinete sería como quitar unos actores y poner otros en una escena en que se continúa la misma comedia. Desde el Jefe de Estado para abajo hay muchas personas que desgraciadamente son víctimas de las circunstancias y de la situación creada. Si se hace un examen y se diagnostica con ojo de médico acertado, no tengo la menor duda que se encontrará el mal por todos lados. Si el Poder Ejecutivo anda mal, quién nos prueba que las Municipalidades, Juntas de Caridad y de Educación etc. no sufren del mismo mal ya endémico? El Poder Judicial y el Congreso satisfacen a la mayoría de los ciudadanos? En Costa Rica la

palabra revolución no debiera emplearse, pues esa palabrita tan fácil de pronunciar puede causarnos grave perjuicio en el buen nombre que nuestra patria goza en el exterior. Nosotros no necesitamos una revolución política sino una evolución completa de las ideas que tenemos sobre lo que debe ser nuestra República. El primer paso efectivo hacia el mejoramiento de un mal es sin duda su reconocimiento y su localización. Yo me imagino que la República debe ser como una colmena donde hay abejas productoras y zánganos. Las primeras trabajan y producen la cera y la rica miel; los otros—en menor número—viven muy a gusto, aprovechándose del trabajo de las compañeras productoras. En las colmenas no se permiten de-

PRODUCTOS

de la "Maison Siren" para Tocador
En la TIENDA ROMERO

CREMA EMBELLECEDORA. (Para embellecer el cutis).

CREMA contra las pecas. :-: CREMA contra los Barros.

CREMA DE PEPINOS. (Para empolvarse).

PESTAÑINA. (Para embellecer cejas y pestañas).

ESTIRPADOR DE VELLLOS. (Depilatorio).

POLVOS PARA LA CARA. "La Maravilla del Siglo."

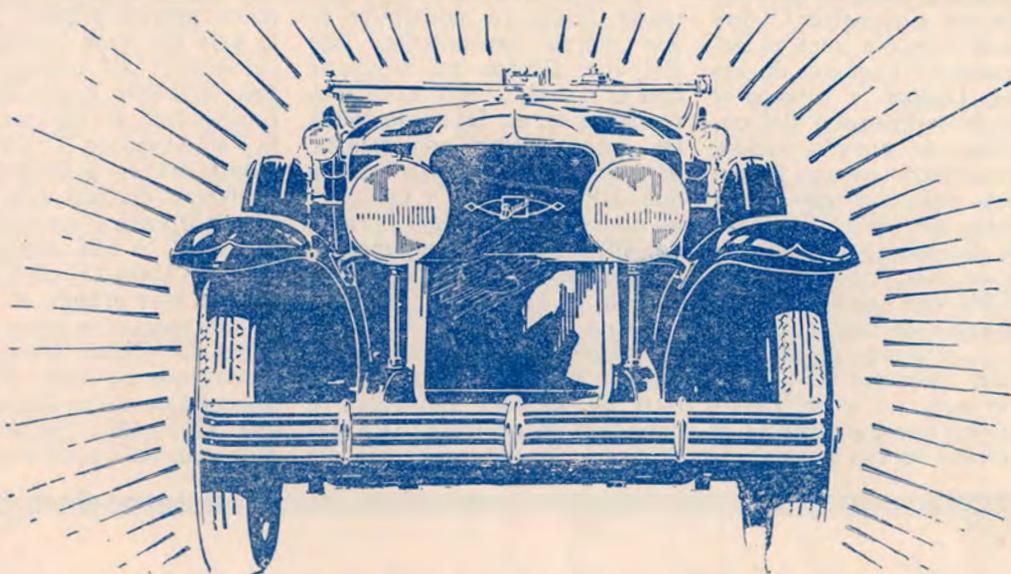
HAGANOS UNA VISITA Y SE CONVENCERA
DE LA MODICIDAD DE NUESTROS PRECIOS

masiados zánganos. La clase trabajadora pone fuera al sobrante; así se evita el exceso de aprovechados que viven a costa de los que trabajan manteniéndose la relación justa que debe haber siempre en esos grupos, donde la supremacía de la clase productora es indispensable. Lo mismo debiera suceder con nuestro

Estado. Pero lo malo es que poco a poco pareciera como si los zánganos estuvieran arrinconando a los buenos elementos en Costa Rica. Dejaremos que los que no producen, que no dan nada en beneficio de la Nación, sean los que marcan el paso? ¿No decíamos que el que paga la música manda el baile? Pues,

señores, a como vamos, llegaremos a decir que los músicos mandan el baile. Y si eso pasa, puede ser que nos quedemos sin música y sin baile. Eso equivaldría a dejar que se acabe la nacionalidad costarricense.

HIDALGO IMPAVIDO



Funcionamiento Sin Par

La principal razón por qué la mayor parte de las mujeres prefieren el **BUICK** entre los carros finos

ENCANTADAS como están de las líneas, de los preciosos colores, de los lujosos interiores de las carrocerías FISHER del **BUICK** las mujeres se sienten aun más satisfechas del perfecto funcionamiento y fácil manejo de este maravilloso carro.

PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS

UNION MOTORS

PALACIO BLANCO, Avenida de las Damas

Notas sobre Costa Rica

La Pan American Airways

El país va a tener una nueva y grande preocupación con el establecimiento definitivo de la Pan American Airways C.º Nada significó el esfuerzo que muchos ciudadanos hicieron para evitar que se diera la ley que concede prerrogativas innumerables a esa Compañía. Oímos decir que se pedía para el Departamento de Correos de los Estados Unidos y citaron el nombre del encargado del correo aéreo de aquella nación, como empeñado en que fueran ellos los que cogieran todas las rutas del aire de estos países. No se juzgó prudente meditar en esa voz de alerta. Es posible que hasta fuera esa circunstancia la que convirtió en ley el contrato de la Pan American Airways C.º. Con todo, el país no debe resignarse a ver con indiferencia el afincamiento de ese nuevo po-

der. Habrá quienes se regocijen y clamarán por el advenimiento venturoso del progreso del siglo. Nosotros creemos que nada se ha adelantado y sí se ha clavado una estaca más de subyugación. El hecho de ser la Pan American Airways un agente del Departamento de Correos de los Estados Unidos la constituye en una fuerza amenazante. Los Estados Unidos se anticipan con el correo aéreo al acaparamiento en su favor de todas las rutas aéreas comerciales. Ahora se afina una compañía que ellos alientan y cuidan y no podrá nunca el país librarse de ella. Se hacen algunos la ilusión de que habiendo regado por allí en la ley una que otra cláusula que obliga a la Pan American a someterse a las leyes y reglamentos que el futuro dé el país referentes a servicios de aviación, está garantizada la independencia del

país en ese negocio de trascendencia. Esto es simplemente una ilusión. No vemos acaso que multitud de leyes y reglamentos rigen las cuestiones ferrocarrileras. ¿Y los negocios de la United Fruit Company? ¿Y la ley de la nacionalización de la radiotelegrafía? Y sin embargo, se ha librado con tanta previsión como se tuvo, el país de verse burlado y escarnecido? El mismo triste y desventurado espectáculo veremos con el afincamiento de la Pan American Airways. Esta Compañía es poderosa y con el tiempo, cuando nos avasalle y nos irrespete tendremos que oír decir lo que acabamos de oír de la United Fruit Company: que es muy grande el volumen de sus negocios para la capacidad de Costa Rica. Pero al menos que no digan que fué la imprevisión del país la que trajo esa Compañía. Se han levantado muchas voces a pedir que

SONORA

Las personas que deseen obtener un aparato fonográfico de verdadero mérito, deben oír los fonógrafos

SONORA

Hay gran variedad de modelos entre ellos el **MELODON** que es Radio-Fonógrafo-eléctrico. ¡Una maravilla!

A las órdenes de Ud. en el

SALON SONORA

PARDO & VILLALOBOS,
AGENTES.

se niegue la ley que le da prerrogativas. Se han señalado en distintas formas los peligros del implantamiento de esa fuerza. Pero ha sido predicar en el desierto. La Pan American Airways C.º está tenazmente agarrada a la médula del país.

La veremos crecer desbordada atenta a lanzar su condenación contra todo aquello que signifique disputa de su presa. Y el país ya no tendrá fuerza para contenerla. Cualquier intento de su parte será al instante abatido por el poder que sustenta y anima a la Pan American Airways C.º. Para qué pensar cosa diferente? No andamos sonando la trompeta del resentimiento. Sencillamente decimos lo que ocurrirá, sin alardear de profetas, pero sí entristecidos por la forma como la imprevisión va maniatándonos.

* * *

De la Junta Nacional de Electricidad

No puede pasar desapercibida la lucha sorda que los

intereses eléctricos, condenados a no expansionarse más, tienen empeñada contra la ley previsor que nacionalizó la electricidad. Han sufrido esos intereses el repudio más fuerte que un país puede oponer a una expansión monopolizadora. Y es natural por eso que se revuelvan contra la barrera que los limita y contiene, armados de cuanta fuerza destructora consigan. En este hecho importante debe el país meditar para que de un solo tajo destruya los brazos criollos o extranjeros que asoman, solapados o francos, en un empeño ruin por acabar con la ley admirable y patriótica. La visión de unos hombres, quijotes casi en esta feria en que se ofrece día con día la soberanía del país, impuso esa ley. Y como ella sume en la impotencia al trust que llegó desbordado a señorearse en un campo que la humanidad necesita libre como el aire y el agua, abrió a la vez las fauces que asechan para acosarla y rendirla. Prontamente se advierte al asaltante, por

encubierta que sea la táctica a que eche mano. Pero el país debe oponer su enérgica condenación a esos servidores del trust. Debe fortalecer la admirable institución del Servicio Nacional de Electricidad, porque es el poder en quien reside la custodia y perennidad de la ley. Y para esto es conveniente despertar opinión justiciera y resuelta, que no vacile en considerar como a enemigo perseguible a todo aquel que pretenda desquiciar los fundamentos de la institución. Es preciso rodear al Servicio Nacional de Electricidad de aquella defensa que le permita dedicarse por completo a desarrollar los beneficios de la ley. Sin un cordón defensivo que le quite la zozobra que produce el dardo del ataque mal intencionado, no podrá vigorizarse el Servicio, porque sus energías tendrán que dividirse. Y lo que necesitan es concentración en el desarrollo de un plan fecundo.

OCTAVIO JIMENEZ

FELIPE J. ALVARADO & Cía.

AGENTES DE ADUANAS



IMPORTACION - EXPORTACION



SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS

Estudiantes, Políticos y Pedagogos

En medio del coro de alabanzas con que los subalternos están desagrandando al superior por el desacato de los muchachos de Alajuela, se oyó, al fin, una voz serena y justa, y como una compensación de todas las desazones, esta voz ha sido la de Carmen Lyra.

En su origen, el suceso que desata la algarada estudiantil carece de trascendencia y aun parece haber tenido sesgo personal. Hasta ahí no va nuestra vehemencia. Más aún, los afectos nos colocan mucho más cerca del Secretario de Educación Pública que del ex-Director del Instituto de Alajuela. En elogio del primero hemos dicho, en alta voz, cálidas y fraternales palabras, que no hemos tenido ni tenemos razones para retirar, en tanto que con el segundo, apenas si hemos tenido el cambio cortés de los saludos.

Pero la disquisición no viene al caso. El origen del tumulto se desvanece, hasta olvidarse, entre la oleada de admiración que levantan el fervor y la lealtad de esos muchachos. Ellos no saben dónde está su interés, ni alcanzan a medir sus fuerzas sino que, en presencia de lo que creen injusto, se alzan en un estallido vibrante, en un gesto bravío, y corren a arremolinarse, por un imperativo de su conciencia, en torno de su maestro, ya caído. Ante ellos se van perfilando, las fuerzas de la reacción: la arrogancia del superior, la sumisión del subalterno, el convencionalismo medroso que a todos nos asfixia. La pugna cobra así los lineamientos de una magnífica enseñanza. Frente al desinterés, el cálculo.

Los políticos acechan en la encrucijada y mientras unos atizan la hoguera para recalentar sus pasiones, los otros se han ido a colgar apresuradamente del faldón ministerial. Sería cruel pedirles a los políticos, en vísperas de una elección de diputados, que prestaran su concurso a una empresa del corazón. Pero los muchachos, que no conocen la encrucijada, que no sufren la contaminación de los miasmas deletéreos de la política, se echan por el camino real, con lo suyo, con su gesto, atentos sólo a la voz de su deber, que los impulsa a ser agradecidos y a ser leales. En medio de la atonía nacional que padecemos, una iniciativa del espíritu, despreñada de los intereses materiales, ya sólo van quedando los adolescentes para realizarla. Ellos han despertado a la ciudad, la han agitado, han sacudido sus nervios. "Los muchachos son dueños de la ciudad. Le imponen su entusiasmo, su desinterés, su locura, su sagrada locura que no para mientes en las dificultades, que anula los peligros y cree que las cimas más altas y agudas son terreno

adecuado para que paseen sus anhelos quienes todavía no tienen cuarenta años. Los fatales ocho lustros que hielan los fervores, engendran el egoísmo y cubren el panorama de la vida con una gris neblina crepuscular". Tal dijo un celebrado escritor acerca de la agitación estudiantil de Bogotá y nosotros lo aplicamos,—guardadas las proporciones—al bullicio de Alajuela, porque es uno solo, generoso y elevado, el impulso juvenil.

El jefe superior de la enseñanza se llena de soberbia, y si los muchachos le gritan desde la calle un MUERA, él responde, desde los balcones, con otro agravio. No es edificante el espectáculo. Donde debió ponerse convencimiento y amor, se va abriendo la sima de los odios. El Ministro se lanza, airado y violento, igual que los muchachos,—a quienes nadie podría pedirles la madurez de juicio de un ministro,—con el mimo brío, con la misma temeridad de los que tienen quince años. Un día los desprecia y otro los agravia, a ellos que llenan un colegio oficial de la República, a ellos que poseídos de un calor contagioso y de una inquietud entusiasta, se impregnaron de pasiones en una explosión de nobleza. Ciego de ira, se lanza después contra los hombres de la ciudad. La gente sería, dice, no está con la algarada de esos CHIQUILLOS. Los que no se pliegan a su criterio dejan de ser, pues, gente seria, y así va promoviendo otro mal, una querrela de campanario. No quiere hacerse cargo,—él, que es buen psicólogo—del estado emocional de esos muchachos, del bullir de esas almas, del contagio de las otras, y no quiere esperar a que la emoción se desahogue. Se ha olvidado de que para un espíritu selecto como el suyo y desde la posición que ocupa, la victoria no está en la violencia que arrolla sino en la fortaleza que sabe esperar.

En torno suyo hablan también los doctos pedagogos. Causa dolor que el respetado Director del Liceo de Costa Rica, de ordinario tan ecuánime y tan justo, acuda a decir al superior que en su plantel no se ha cometido ninguna indisciplina, como temeroso de que pudiera creerse a su colegio contagiado de la lepra de una altivez! Los varones del profesorado del mismo establecimiento siguen a su vez al jefe, se olvidan de su colega de ayer, y felicitan al Ministro por la SERENIDAD que ha mantenido en las discusiones.

Un día después de que había caído sobre los estudiantes y sobre su Director y sobre sus simpatizadores, la cólera oficial en los más crueles términos! Por cierto que debía abolirse de las prácticas oficiales, para siempre, ese deplorable expediente de las felicitaciones

del subalterno al superior, muy en boga en las carcomidas satrapías de América, pero muy reñidas con la democracia que nos preciamos de vivir nosotros. Y debieran condenarse, ya no sólo por el consenso unánime de la opinión, que las tiene condenadas al desdén, sino también por medio de la prohibición expresa de la ley.

En nombre de la disciplina, políticos y pedagogos conjuran a los estudiantes a hacer genuflexiones cuando ellos sienten el hondo anhelo de una rebeldía. Les ponen la disciplina frente a su conciencia, y he aquí el extraordinario espectáculo de que los alumnos les van tomando los terrenos ideológicos a los graves profesores, desentendidos de que la gratitud no se aprende en los libros ni hay pedagogos que puedan enseñarla.

Se equivocan todos. El mal mayor de la ciudad de Alajuela han sido esos hombres excesivamente normales, de vida monótona, regular, medida, vacía, de los hombres que nunca hicieron mal, pero que tampoco hicieron bien, que se limitaron a ser la piedrecilla del empedrado y que, por ley fatal de la inercia, tienden siempre a cruzarse de brazos. Cuando esos hombres hayan desaparecido para siempre y sobre la ciudad paseen sus ensueños y sus inquietudes, estos CHIQUILLOS de que tan despectivamente habla el

jefe superior de la enseñanza, habrá un florecimiento de energías y una perspectiva de vastos panoramas. Con la pasta de que están hechos esos CHIQUILLOS se formarán los ciudadanos de una conciencia superior que reclama el organismo aletargado de la República. Con esos CHIQUILLOS, que pudiendo ser, cómodamente, laguna de aguas muertas, prefirieron ser torrente. Con esos estudiantes que aportaban un gesto viril a la vida mientras los profesores aportaban una adhesión al superior.

OTILIO ULATE.

DIRECTORES:

ANTONIO ZELAYA — JORGE CALZADA

DIRECTOR ARTISTICO:

NOE SOLANO

Nuestra Portada:

¡ESTAS CALLES!...

¿HASTA CUANDO?

Por SOLANO



LA POUPEE

DE

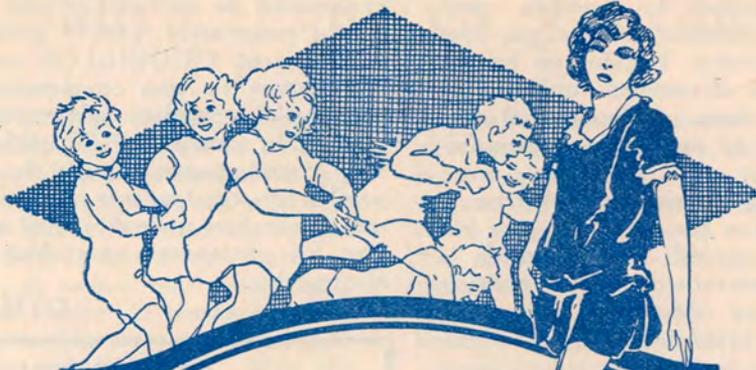
BEJOS M. YAMUNI

es el almacén que vende más barato y el mejor surtido en telas de algodón y seda.

Agencia de la famosa llanta:

“KELLY”

Quien necesite LLANTAS fuertes y buenas, consúltenos precios.



¿Por qué no juegas? No tengo ganas.

Esta es la respuesta tan corta como in-natural

No es lógico, en efecto, que un niño en buen estado de salud se aleje voluntariamente de sus juegos. Cuando este caso se produce, los padres tienen razón para inquietarse. El niño no puede estar aparentemente enfermo, pero existe indudablemente cierto desequilibrio en su organismo. ¿La causa? Una alimentación inadecuada. De ahí su apatía, su tristeza o irritabilidad.

Unas cucharaditas diarias de Ovomaltina en la leche, serán suficientes para devolver al pequeño, en poco tiempo, la alegría y el deseo de jugar, ayudándole en su crecimiento y desarrollo. Ovomaltina es del gusto de todos los niños por su agradable sabor.

OVOMALTINA

dá fuerza y salud.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

DR. A. WANDER S. A., BERNA
Únicos concesionarios para Costa Rica:
THE COSTA RICA MERCANTILE CO.,
Apartado 19, SAN JOSÉ.



Remembranza Lírica

A Carmen, a Lidia

Por un momento he vuelto a vivir las horas de aquella tarde, bajo la caricia rubia y tenaz de la lámpara, frente a mi mesa de trabajo, en esta noche que a mi corazón parece oscura como un presagio cruel, nostálgica como la memoria de una ilusión deshojada.

Mi espíritu, con su sandalia de eterno peregrino insatisfecho, quiso volver hacia el imperio, luminoso a veces y a veces oscuro, de las cosas que pasaron, de las cosas que fueron realidades vividas y que, a través del tiempo, adquirieron el prestigio de lo ideal. Y el sortilegio sedante de los recuerdos lo iluminó un momento, convirtiéndolo en un joyel de magia inexpresable, como irisa el sol mañanero las frías y humildes gotitas de rocío que en la noche quedaron prendidas en la fronda.

Bien quisiera que esas irisaciones que os debe mi espíritu, llevaran hasta vosotras todo el esplendor de su vasta policromía, tal como se generaron al conjuro de vuestro recuerdo, pero ya no es mi corazón el que siente, sino mi mente la que dice, y bien sabéis que la mente puede hacer juegos de agua en la fontana de las palabras, pero sólo el sol puede hacer juegos de diamantes.

**

¿Lo recordáis aún?

La escena era amable, dulce, íntima: una sala pequeñita y muelle, como un estuche de sueños infantiles; en ella había un biombo negro, bordado de raras flores que parecían escapadas de la imaginación de un ultraísta; un biombo que protegía de la luz tenaz de la ventana por donde la tarde asomaba con unción de plegaria, porque la tarde reza como el corazón: esa tarde rezaba a vosotras.

Había también...

**

Tenáis, una un traje azul, otra un traje negro.

Y recordé entonces,—no os lo dije porque no habría podido decíroslo,—aquella rara leyenda que se atribuye a una dulce princesa de Toscana, a aquella ingenua chiquilla, un poco caprichosa y un mucho soñadora, que lloró un día ante el lago de Como, uno de aquellos gloriosos días que vieron el esplendor de Florencia.

Lloró porque de las quietas aguas azules dormidas en la tarde, las aguas que ella confundía con el cielo, había desaparecido el sol.

Amaba el sol y el sol había descendido ya detrás de las risueñas colinas del lago.

Por consolarla, su aya,—un aya que sin duda había bebido su fantasía en la Corte de los Médicis,—le explicó que el sol, enamorado de las aguas, se había diluido en ellas y le hizo ver cómo el lago comenzaba a teñirse de oro.

En la noche, la soñadora chiquilla quiso volver a la rivera y aseguró luego que sobre las aguas negras había adivinado un blanco destello de luz.

**

Recordé ante vosotras esta leyenda que había leído de niño, porque hasta ahora no sabía cómo puede ocultar el sol un traje azul, ni cómo en un traje negro puede adivinarse un alma blanca.

En medio de la armonía de vuestras palabras y de la gracia de vuestros pensamientos, bañados por una alegría de primavera, dejásteis en mi espíritu algo tenazmente yermo.

Por eso, en esta noche, al conjuro de las horas que se han ido para siempre, vuelve a mi mente la realidad de aquel pensamiento que, en el canto V del infierno, puso el gran florentino, aquel mismo pensamiento que vosotras recordásteis, no sé por qué, en una tarde de Julio:

*"Nessum magior dolore
che ricordarsi del tempo felice
nella miseria".*

La Greguería en la Vida

La naturaleza de la greguería —esa nota pequeñita, esa vivencia fugaz, esa forma del pensamiento confuso que hoy flota en el ambiente, ese fragor de emoción vivida que no llega a completarse pero que, no obstante es perfecta en su diminuta proporción, — nos ha impulsado a intentar hacer un grupo de greguerías costarricenses. Los atributos psicológicos del estilo de Ramón Gómez de la Serna, el genial greguerizante español, no admiten parangón. Y lo confesamos ingenuamente. No es una imitación torpe. Creemos con toda sinceridad que no se trata, en lo que se refiere a las greguerías, de un nuevo género literario. La greguería existe fuera de la literatura. Es una parte de la vida. Ese pensamiento emocional, esas asociaciones rápidas e intrascendentes, esos relámpagos nerviosos de intuiciones súbitas, lo que nuestro pensamiento organizado —es decir, nuestra cordura— desdeña y oculta: son greguerías. La comparación de nuestras vidas con los trenes, es ya un socorrido lugar común en la literatura. Ramón Gómez de la Serna exhumó la vieja metáfora, la urbanizó, la hizo municipal, le amplió los focos y le puso rieles. Nuestras vidas van pasajeras en un tranvía. Subid al tranvía más próximo. No tomeis asiento. El carro inicia su marcha, corre un trecho de vía, se detiene, suben otros pasajeros, en tanto la vida de los barrios, de la calle, de dentro del tranvía, es vuestra a vuestro sabor. Por todo el tiempo que el trayecto que deseais hacer os tome, vuestro pensamiento no es uniforme, está compuesto de millones de ideúcas incompletas, de remotas asociaciones, de complejos emocionales, de visiones fugaces, de peregrinas ocurrencias que tienen una rea-

lidad profunda pero que no podeis comunicar porque os tomarían por locos.

Tal es la naturaleza de la greguería. Una diferente manera de asociar ideas—trae esto el recuerdo Gourmont— un rompimiento con la forma clásica del relato o de la exposición que tendía siempre a intelectualizar las emociones sometiendo a una férrea disciplina, para la que no existen las sutiles relaciones de lo absurdo ni de lo incongruente o de los ilogismos de la imaginación.

Así, pues, iniciamos esta sección, nueva, de un preciosismo modernista, para la cual nuestros lectores pueden enviar algunas greguerías netamente «ticas».

GREGUERIAS

(De Ramón Gómez de la Serna)

Hay unos viejos que arrastran los pies por las aceras y van dejando tras sí un largo siseo, un silenciamiento de prólogo de entierro que nos produce consternación.

¿Dónde van a parar las grandes estampas que anuncian las nuevas películas de cada semana? Algunas se quedan en despachos de los concesionarios, y otras son los muñecos recortables que rompe la infancia de los nuevos días.

Una de las viñetas más curiosas de la ciudad medida en obras públicas es la de las herramientas en reposo, después de las cinco, en esos «vivacs» que se establecen junto a la tienda de campaña del capataz de guardia. Todos los zapapicos acostados tienen regularidad de cruces acostadas y algo de la armonía que adquieren las raquetas guarda-

das. ¡Duras raquetas del trabajo!

Abunda ahora el caso de que el automóvil que recomponen o asean en medio de la calle deje en ella una mancha de grasa que macula para muchos días el traje de la ciudad, pues sólo la bencina del tiempo la podrá ir limpiando.

Hay unas nubes que son vulgares caballos del mal tiempo, trotones que arrancan la tormenta de un sitio para llevársela a otro, percherones blancos de las mudanzas del cielo, a veces vacas de esas que retiran las casetas de las playas.

Ningún hombre, a no ser el «chauffeur», se atreve a llevar las pieles por fuera... Sólo la mujer las luce con aire vital y desgarrado, como si fuesen la suya propia. ¡Olé por la audacia!

Ese respingo con que se asoman las campanas a su campanario les da un gran aire de asomadas.

Hay un momento, cuando es muy larga la vida de los discos, en que se llenan de piojillo.

GREGUERIAS COSTARRICENSES

(Del público)

En alguna zapatería hemos escogido con la vista los zapatos brillantes, fuertes, modernos, que estrenaremos el día que, al levantarnos, tengamos la sorpresa de que durante la noche se construyó el pavimento de nuestras calles, un pavimento maravilloso como lo hemos visto en las fotografías de propaganda de la compañía alemana.

SUSCRIBASE A UNO DE NUESTROS VENTAJOSOS CLUBS

PIDA PROSPECTOS

EL DANDY

Sauma e Hijos

Al dar la vuelta a la esquina nos hemos detenido absortos: esa cara, ese porte, ese cuerpo de mujer, los hemos visto antes en algún lugar fuera de Costa Rica. Es la chica cosmopolita. La señorita incógnita, guapa moza, la señorita Equis, sportiva, una semi-pecadora, graciosa y fina. Ah! nuestro pueblo se moderniza!

Estas gentes llevan el trópico en la cara. Es como un deslumbramiento solar que al deslumbrarlos les hubiese aflojado el cordaje de los músculos. Están cansadas antes del trabajo. La mirada vegetativa,

errante, sin atención. Tienen el cansancio de una civilización vieja, sin haberla sufrido. Estas gentes llevan el trópico en la cara.

La color ferruginosa de los hombres blancos en la Línea... Son como un metal noble que el tiempo y la intemperie hubieran ido cubriendo de un orin fino y trasparente, el orin palúdico, el orin de los muertos, el orin de los grandes espacios soleados y el reflejo amarillo del resplandor de la vegetación lujuriosamente verde...

Las sirvientillas lozanas aprisionadas en los trajes que han comprado a las amitas. Con los pies anquilosados por los zapatos que les aprietan. Es un espectáculo triste de vacas lecheras en una exposición de ganado en la ciudad indiferente. Las pobres van perdiendo el pelo de la dehesa para coger la apariencia claudicante de canguros metropolitanos.

Los indicadores del tráfico, con sus luces de colores, están ahí como un ejemplar raro en un jardín zoológico. El camaleón lo llaman... Nuestros automovilistas les obedecen con una burla fuera de tiempo. Están en la calle como estarían bien en un techo o en una casa de lenocinio: indican la vereda de la legalidad o del vicio... En las noches lloran con sus luces verdes, rojas y amarillas... Un camaleón del trópico con algo de carbunco o de luciérnaga.

Esas estaciones desiertas, construidas con planchas de zinc, a lo largo de nuestras líneas férreas, en las que el tren se para como se visita a una amante de condición dudosa, como con miedo de que lo vean, obedeciendo tan solo a una imperiosa imposición del itinerario. Esos cajoncitos metálicos, aislados, perdidos en nuestros campos, son estaciones de lugares hipotéticos que ni el mismo maquinista sabe a ciencia cierta si realmente existen.

El mediquito joven multiplica su importancia con su automóvil lujosísimo. Va con la rueda en las manos, como si llevase el Arca de la Alianza. Es el diosesillo que cura con la mirada y con el tacto de sus manos. Pertenece a una raza nueva, la de los santos laicos cuya ciencia es dinero y cuyo poder taumaturgo los pone muy por encima de los hombres de pensamiento o de las otras profesiones liberales. Siente en sus epidermis de aguda vanidad la mirada de flecha de las mujeres que corren tras el brillo de su prestigio sobrehumano...

Un cantor afortunado

Al Jolson



El famoso actor del Movie-thon que tantos fanáticos ha conquistado en Costa Rica con su película parlante «Con la canción en los labios».

Este famoso cantor de la escena norteamericana ha amasado una fortuna de más de 3.000.000 de dólares, cantando canciones de los negros del Sur de Estados Unidos.

Como Carlos V...



Como Carlos Quinto en el Juste, M. Georges Clemenceau ha querido visitar la tumba en que su cuerpo ha de reposar después de su muerte. Clemenceau, ahora de 87 años de edad, se mostró difícil de complacer cuando visitó «su tumba» en el cementerio St. Vincent Sur Jard. Pidió que limpiaran bien de escombros y basuras su futura «última morada».

EL DANDY

LA TIENDA DE LOS CABALLEROS
Elegancia y Distinción
SAUMA E HIJOS

El prestigio de Costa Rica

I

Y en el centro del Continente, la América más nuestra, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, estados o provincias de la futura Confederación. Costa Rica, al fin. Es decir, al principio; porque, como el Uruguay, vale lo que Bélgica o Suiza en Europa. Pequeñas grandes naciones, más civilizadas que las potencias que las rodean, más integradas en su propia unidad, más felices, más humanas, más ejemplares.

Aristóteles no creía posible el gobierno adecuado en los pueblos mayores. Prefería sus ciudades griegas a la Persia caótica y fastuosa de Jerjes. Creemos que Aristóteles tenía razón. En un Estado pequeño los ciudadanos se aman y se estiman. La República es cosa real. En un Estado inmenso, las gentes se ignoran entre sí, se entronizan los déspotas, triunfan los plutócratas, y ese comercio ideal que hace de todos una sola realidad, relájase al extenderse, y, si la raza no fuere homogénea, como pasa entre nosotros, claudica a veces, en los epi-

sodios siempre nuevos, siempre numerosos, de la tragedia civil.

II

Costa Rica representa las virtudes más estimables de la convivencia humana. Su obra carece del *penacho* pomposo que otras naciones ostentan en el Continente. Pero tiene los atributos de los pueblos modernos, que van de acuerdo con su momento histórico y no a descompás. Educa a sus hijos en el bien y la libertad. Hirió de muerte ya, como el San Jorge de las leyendas caballerescas y hagiográficas, la hidra espantable de la discordia intestina. ¡México, así habías de hacer! Sabe que la vida es «cotidiana», como dijo el poeta, consecutiva, ordenada, superior. No arremete, quijotesca, para realizar quimeras inasequibles; no se gasta en empresas desconcertantes; no hace ir por un lado la voluntad nacional y por otro el entendimiento; no divorcia el ideal y la realidad, ni sufre los espasmos y el frenesí de México o de Venezuela; pero sabe guardar, bajo el paño de la prudencia, el oro puro del

ensueño, y civiliza y cree y triunfa. Porque, en nuestro siglo, Don Quijote, que murió cuerdo ya, después de hacer confesión general de sus culpas, en el último capítulo de la vida milagrosa que le prestó Cervantes, ha revivido, y no cesa de acometer nuevas empresas, pero sin exponerse demasiado a ocupar la celda de una penitenciaría o el lecho miserable de un manicomio.

III

Por eso es modelo de Repúblicas la pequeña República discreta. Nosotros tenemos plena fe en ella. La amamos con predilecto orgullo. La mostramos a nuestros amigos y a nuestros enemigos, los «civilizadores» anglosajones, como se muestra el relicario en que se guarda, con ternura, la joya mejor. Cada vez será más grande, dentro de su artística pequeñez; ¡Ojalá México pueda, algún día, mostrarse al mundo, como la nación centroamericana, dechado de virtudes modernas, emblema de ventura y de paz.

ANTONIO CASO

PETIT TRIANON

CAFE DE MODA

Especialidad en la Elaboración de HELADOS y QUEQUES FINOS
SE ATIENDEN SERVICIOS PARA TODA CLASE DE FIESTAS

Tel. 3918

BARRANTES Y MONGE

Comentarios Breves

No hay fregua en el duro vivir de nuestro cálido terruño. Si se salva uno de las discusiones parlamentarias y busca amparo y consuelo en la lectura de nuestros periódicos va en progresión peyorativa (ya coloqué la palabrita esa) hasta caer en el más profundo y concluyente de los fastidios. Aquí el articulejo mal hilvanado, allá la digresión solemne y campanuda, acullá la entrevista anodina. Hay motivos bastantes para pegarse un tiro! Lo único que nos concilia con la amarga existencia y nos la hace verdaderamente agradable, y casi nos atreveríamos a decir que encantadora, son los comentarios internacionales que de tarde en tarde se nos brinda entre la literatura coyudosa de nuestros diarios.

Y es que para los comentaristas de la política internacional todo es vida y dulzura. Qué China anda en líos y negocios turbios con la Rusia soviética? Pues a hacer un comentario sesudo; y con ayuda de la Enciclopedia Espasa o de la Británica y haciendo un cuidadoso barajo de nombres exóticos y de fechas que nadie comprueba, ya tenemos un articulito de gran actualidad. No importa que desde aquí, a cien mil millas del lugar de los acontecimientos, se adivinen los más secretos planes de la cancillería rusa, o se adelanten juicios sobre las posibilidades de que el Generalísimo Wu-Pei-Fu o cualquier otro chino de mucha chinela se decida por la ofensiva o por tomar las de villadiego; con hacer conjeturas no se daña a nadie. Y en esas contiendas imaginarias de Inglaterra contra los Estados Unidos, de Rusia contra Inglaterra, de Inglaterra contra el Japón, de éste contra los Estados Unidos, de aquél contra todos y de todos contra aquél, y otras inocentes imposturas, nos toman el pelo de lo lindo los socarrones comentaristas de asuntos internacionales, en tan-

to que el mundo sigue su curso sin tomar en cuenta la opinión de estos «facedores» de embustes a bandera desplegada...

Si los acontecimientos siguieran las elucubraciones de la imaginación ardarosa de los internacionalistas, y su inocente literatura fuera una norma de conducta para las grandes potencias, hace tiempo que la más tremenda de las guerras habría estallado de un día para otro.

Afortunadamente sólo los lectores de los diarios somos los que, en última instancia, sufrimos las consecuencias directas de esas violentas agresiones... Mejor que mejor que sea así...

La cuestión del azúcar

Si que nos amarga la vida esto del azúcar. Todos los diputados creen entender, en su profundidad, el grave problema. Y es que desde que don Tomás puso de moda la literatura económica, no hay hijo de vecino que no se sienta con bríos suficientes para escribir un artículo o hacer una explicación cabalística de los intrincados misterios de la economía costarricense. Todos tienen el remedio en la mano. Todos poseen la razón cabal que ha de salvarnos. No hay agricultor, especialmente si ha hecho una fortunita al amparo del proteccionismo irreductible, que no tenga que echar su cuarto a espadas. Quien más, quien menos, nacionalistas o entreguistas, librecambistas o proteccionistas, con tres o cuatro golpes de pluma, dejan sentadas—porque las premisas deben sentarse—las más estupendas teorías y fijadas las más expeditas e infalibles fórmulas para solucionar el problema azucarero o el bananero. Pero todo es cuestión de palabras. Y en tanto estos señores discuten sus puntos filipinos y se enredan en interminables y pesadas elucubraciones bizantinas, el pobre

consumidor languidece pagando su azúcar a precios exorbitantes y ve a su dinero escaparse a velocidades vertiginosas, filtrarse en los sumideros insaciables de la codicia y de la farsa de contratistas y paniaguados, en carreteras que nunca verá concluidas o en pavimentaciones que no han de pasar de un hermoso sueño para el que paga, y una pingüe industria para los que explotan la credulidad y la paciencia del público contribuyente.

Casi estamos por pedir un Mussolini. Al menos un hombre de mano fuerte—torpe y comediante como el original italiano o como su remedo español—tiene la ventaja circunstancial sobre el régimen democrático de que a aquel pueden cargársele las culpas de todos, de la corrupción ambiente, y se le pueden señalar con el dedo como el autor y el coautor de los robos y desbarajustes que acontezcan.

Que venga Mussolini y sus macarrones fascistas.

La vida es sueño...

Nosotros cambiaríamos la frasesita por esta otra: la vida es una pesadilla. Que otra cosa son los rijosos de la política? Legión forman esos seres de bética apostura que arden en deseos de sacrificarse por la patria. Y con todo esto estamos que no nos llega la camisa a la epidermis. Porque hay cada sujeto que es una catapulta! En las cantinas, en la calle, en la redacción de los diarios, saltan, hierven, gritan, manotean. Son los vientos de nuestra democracia. Qué que es lo que pasa a estos señores? Qué por qué gruñen estos fieros ciudadanos? Inconformidad, rebeldía, santa ira ante los desmanes públicos? Ca, son aspirantes a una prebenda en la pavimentación o les han retenido algún pago en la Pagaduría Nacional.

Y aquí paz y después gloria...

Los automóviles con ruedas motrices adelante

En un discurso ante la Society of Automotive Engineers, en Quebec, Canadá, Herbert Chase, ingeniero de la Erickson Company, de Nueva York, predijo que los coches con ruedas motrices adelante se emplearían mucho en el nuevo mundo dentro de pocos años y enumeró las siguientes ventajas:

1. Espacio relativamente despejado para carrocería de toda clase, altura para el piso y mayores dimensiones.

2. Supresión del voluminoso y complicado eje posterior.

3. Posibilidad de mejoramiento en las propiedades de marcha.

4. Mayor seguridad, proveniente de la menor tendencia al patinaje y propiedad de dar vueltas con mayores velocidades.

5. La fuerza motriz aplicada siempre a las ruedas en la dirección en que se mueven.

6. Supresión del árbol primario largo y substitución de árboles que tienen menos velocidad y menos tendencia a vibrar.

7. Posibilidad de tracción mejorada en ciertas circunstancias.

8. Posibilidad de mayor silencio y excención de traqueos de la carrocería.

9. Propiedad de suministrar un frenaje a las ruedas delanteras, sin necesidad de tambores de freno y mecanismo accionante en el mecanismo de las ruedas y ejes.

10. Menores gastos de conservación, provenientes de la mayor accesibilidad y mejor lubricación.

11. Un eje posterior menos caro y construcción simplificada del bastidor.

12. Supresión de la tendencia al bamboleo.

13. Probable menor desgaste de los neumáticos, debido a menores posibilidades de patinaje.

14. Disminución en el peso total del vehículo.

15. Menor tendencia al ladeo.

16. Menor empuje en los cojinetes de las ruedas delanteras.

17. El eje delantero y los muelles quedan aliviados de todo el esfuerzo de frenaje.

18. Todos los muelles quedan aliviados del esfuerzo de reacción.

Aunque el sistema de la transmisión de la fuerza a las ruedas delanteras ha tenido un éxito extraordinario en los autodromos de los Estados Unidos y Europa lo ha aceptado como el modelo que tal vez se impondrá, sus principios fundamentales son muy poco conocidos por el público del nuevo mundo.

En este artículo no se trata de alabar ni de condenar el sistema de transmisión de la fuerza de las ruedas delanteras, sino de presentar imparcialmente los propios fundamentos del mismo.

El principio básico de la transmisión a las ruedas delanteras en un automóvil es aquel de que la tracción del coche es más bien «de tiro» que no «de empuje» como en el tipo de la transmisión a las ruedas posteriores. La fuerza del motor se aplica a las ruedas de adelante y las de atrás no hacen más que seguirlas.

En un coche de ruedas motrices delanteras el motor ocupa casi la misma posición que en el tipo de ruedas motrices traseras, pero está colocado ligeramente más atrás en el bastidor del chasis. Los engranajes motores están colocados al frente del motor y están conectados por un corto árbol primario que, a su vez, hace funcionar el diferencial de los árboles del eje delantero.

La dirección se da al coche con las ruedas delanteras al igual que en el tipo de ruedas motrices posteriores con el movimiento en los pivotes. Hay cuatro juntas universales en el árbol interior del eje para hacer posible ese movimiento y para compensar las vibraciones del eje.

La fuerza del motor se transmite al diferencial por medio de engranajes y de allí al eje delantero de manera análoga al sistema de transmisión a las ruedas de atrás. Del eje delantero esta fuerza es transmitida a las ruedas delanteras suministrando fuerza de tracción o de tiro al coche.

“LA ESPAÑA”

ALMACEN DE ABARROTES

FABRICA DE VELAS, JABONES Y FIDEOS

MARTINEZ & CIA.

VENTAS AL POR MAYOR - San José, C. R.

TELEFONO 2756

APARTADO 211

Carreteras. Cañerías. Electrificación

Estas obras de indiscutible valor para el progreso de nuestro pueblo, iniciadas con entusiasmo en todas las provincias del país, al fomentar el desarrollo agrícola e industrial y por consiguiente las actividades comerciales, también presentan nuevos y graves problemas por resolver.

Los problemas que se derivan de las citadas empresas son de tal magnitud para el futuro, que su estudio se impone.

Nuevas carreteras a través de extensas zonas incultas, facilitarán el inmediato cultivo de las tierras, obligando a derribar la vegetación forestal de la selva virgen.

Es natural, lógico e inevitable el sacrificio parcial de estas riquezas forestales en favor de la agricultura, con el fin de extraer del suelo el fruto abundante que ha de alimentar al pueblo; pero antes de proceder a la transformación del bosque en tierras cultivables, debemos meditar en los efectos de la destrucción violenta e inconsulta de las florestas.

Personas autorizadas, han llamado la atención hacia la notable y continua merma de las aguas potables de la altiplanicie, ocasionada por la tala de árboles en las cercanías de las fuentes surtidoras. En todos los acueductos de las regiones cultivadas del país se observa una constante disminución; la escasez de agua fluvial se hace sentir con creciente intensidad año tras año.

Frente a tan deplorable manifestación de general desidia, ¿qué porvenir nos espera? ¿Quién nos garantiza para el futuro el abastecimiento de nuestras cañerías y las fuerzas hidráulicas que se instalan en todas partes? ¿Cómo se explica que un pueblo tan amante del progreso como el nuestro, permanezca indiferente ante el más trascendental de los problemas nacionales e insensible frente al porvenir de los seres que le rodean en demanda de protección?

No queremos creer que el reinante materialismo haya ani-

quilado los elevados sentimientos de altruismo y bondad, que siempre ha caracterizado al pueblo de Costa Rica; por muy grande que sea el dominio del oro, nunca llegará su

poder a subyugar a los hombres inspirados en el noble anhelo de hacer el bien por el bien mismo.

Construyamos nuevas carreteras, facilitemos extensas tierras para la agricultura, aprovechemos para bien de la humanidad fuentes y manantiales, ríos y arroyos, pero respetemos las selvas que cubren con su frondosa vegetación cumbres y laderas de las montañas y guardan bajo el verde follaje de sus hermosos árboles, el cristalino líquido; así no debemos temer que *algún día las grandes empresas que hoy iniciamos, sean abandonadas por falta del primer elemento vital: el agua.*

Tengamos siempre presentes los fatales efectos de la despoblación de los montes que rodean la meseta central y las regiones cultivadas del Pacífico. Solamente una intensiva repoblación de los bosques y plantación de nuevas arboledas en las vegas de los ríos, en las cuencas y laderas, podrá evitar el lento, pero seguro, empobrecimiento de nuestra tierra.

Por medio de los árboles podemos defendernos contra los estragos del sol y del viento, atenuar los efectos de lavados e inundaciones, e impedir los derrumbes y la erosión de las tierras...

Para sombra debemos sembrar buenas maderas de cada región, con preferencia los árboles de compacto follaje; contra los vientos recomendamos el ciprés, para casi todas las zonas; para evitar lavados y derrumbes conviene plantar árboles de larga raigambre, fibrosa y tupida, como el sauce, manzana-rosa, etc.; para embellecer los contornos de las viviendas y sombrear los caminos aconsejamos el cultivo en grande escala de las deliciosas frutas que se producen, con poco costo, en casi todas las regiones del país...

Los árboles que sembramos son de fácil cuidado, desarrollan lozanos, sin pedir más que un poco de amor:

ALFREDO ANDERSON

Una linda Madrina



Esta linda chiquilla, de 17 años de edad, ha sido elegida entre numerosas concursantes para servir de madrina en un nuevo servicio de trenes rápidos entre Seattle y Chicago y que harán el enorme recorrido en sólo 61.30 horas. La belleza y la gracia Miss. Wilma Stein son un dogma irrefragable para los ojos.

Medicina y Pedagogía

El Psicoanálisis y la Educación

Es costumbre ya inveterada por estas tierras, hacer muy bellos discursos (bellos por supuesto para el que los hace, no para el que los escucha) sobre la necesidad de una educación moral adecuada para la formación de hombres sanos, desarrollar su carácter y espíritu de solidaridad, hacer hombres de iniciativa; quitarlos del mal más terrible de los latinos, de la intolerancia o sectarismo: o intransigentes clericales que quisieran arderlo todo con el fuego de su fe (al fin llama) o intransigentes jacobinos que desean arrasarlo todo con el vendaval de una verborrea barata pero sanguinaria (siempre tempestad). Formar ciudadanos útiles, esta utilidad repetida hasta la inutilidad, con fuerte voluntad y ya no tener que mirar a niños, sostenidos por sus familiares, adolescentes dirigidos por sus profesores, y a hombres que reclaman muy pronto la protección del Estado. Todas esas, son palabras... ya se dijo, buenas para pininos oratorios. Falta saber buscar los métodos y aplicarlos. Uno de ellos es tema para este escrito, que por lo menos plantea algo nuevo, y recuérdese que lo nuevo sirve para fustigar y pensar en «hacer» mejor realización de «comprender».

Repetía el Dr. Gustavo Le Bon que la educación consiste en el arte de hacer pasar el consciente en el subconsciente. Es decir, crear en el educado reflejos nuevos, de trama durable, crear asociaciones que contrarresten en alguna forma los reflejos existentes hereditarios.

El análisis de las actividades del niño revelan dos cosas: 1) Que tiene reflejos propios, es decir, un haz de instintos cuyo fin biológico es la afirmación de su personalidad y conservación, instintos naturales que se presentan desde la tierna infancia antes que cualquier actividad pueda ejercer algún valor. El niño no es por consiguiente, solamente un pedazo de cera liso para recibir las impresiones del exterior. Las leyes de Mendel sobre la herencia mediata o atavismo caben aquí.—2) Estos instintos y herencias propios por muy arraigados que estén no tienen tiempo para manifestarse todos a la vez. Hay una fuerza del medio ambiente que rechaza a muchos hacia dentro. La sociedad humana no puede admitir que todo individuo se afirme sin restricción alguna, sin importarle los demás. El instinto combativo, tan estrechamente unido al sexual, es principalmente rechazado.

Hay instintos nobles (niños que se sueñan Quijotes, o héroes de cualquier laya) y perversos (crueldad, egoísmo, etc.) que son rechazados por fuerzas externas que tienden a hacerlos desaparecer, como los consejos de maestros, castigos de padres, burla de amigos, dureza de la realidad. Ahora bien, estos instintos así refundidos no desaparecen, sino que se acumulan en el subconsciente en forma de vida intensa disimulada, haciendo de vez en cuando

manifestaciones perturbadoras en el campo de la conciencia, como las repulsiones, las obsesiones, las pasiones «inexplicadas». Son los principios de la sustitución, disfrazamiento, simbolización, ya descritos.

Todo instinto natural no se debe rechazar o corregir bruscamente, porque puede ser susceptible de sufrir por la educación una transformación, una «sublimación» como dicen los psicoanalistas y resultar así inofensivo y hasta útil. Por ejemplo: un niño ha perdido a sus padres a la edad de siete años, su ternura es rechazada, es hecha muy íntima, donde resultará un ser frío, que se puede transformar de dos maneras, hacia la frialdad y retraimiento primero, que dejenerará en un odio acumulado (niño abandonado a sus pensamientos) o encaminado hacia un amor a la Humanidad, a la Patria, a los demás familiares (función de la educación). La ciencia, el arte, la religión, tienen un origen instintivo muy humilde, creador de mutaciones intensas hasta ser «algo». Ruben Darío tuvo una juventud triste, solitaria y transformó estos sentimientos en hermosos cantos, realizando una sed de ternura. Ejemplos hay muchos de genios retraídos y hasta sin amor por sus progenitores, que desviaron este cariño por otro a la sociedad, produciendo los grandes inventos.

El psicoanálisis cuando quiere hacer una obra útil por la infancia, lleva un índice completo de estas suplenias y desviaciones para sacar todo partido posible de las potencias afectivas del pequeño ser, tantas veces estéril por falta de objetivo adecuado. Ha sustituido esquemas estáticos, por hermosas vistas dinámicas del desarrollo personal del niño.

El Instituto J. J. Rousseau, en la ciudad de Ginebra, entre cuyos directores se puede citar a Pierre Bovet, Charles Baudouin, Ed. Claparede se ha preocupado mucho de estos problemas. Las ideas que se exponen en esta escuela que ha tenido tanto éxito, en Suiza como en el extranjero entre maestros que mediten y observen mucho, experimenten y amen mucho su obra: no basta caminar, signo de vida, es justo ascender, signo de perfección!

El Instituto tiene una norma basada en el viejo precepto socrático: «Conócete a ti mismo». Llama la atención sobre lo misterioso que se encuentran muchas acciones de los niños; no enfadarse por sus travesuras, sino buscar el origen real, diferente seguramente del que fue hecho con criterio abogadil, es decir, con premisas ya fútiles puesto que la conclusión estaba hecha por anticipado. Si el profesor se deja llevar por sus sentimientos, creará en el educado sentimientos no siempre inofensivos. «Man schlägt den Sack und meint den Esel», dice el proverbio alemán.

Dejar que los niños se afirmen, es decir,

nunca contrarrestar una tendencia instintiva en forma brusca, ruda, porque se arriesga detener súbitamente todo el desarrollo del pequeño o causarle un grave mal. Freud en sus primeros casos observados en histéricos afirmó que la enfermedad se debía a choques psíquicos sufridos en la niñez. Quizá es un poco exagerado, como observa Bovet, pues se debe tener en cuenta dos circunstancias para afirmarlo: una disposición congénita y el grado del choque emocional. En niños predispuestos, cualquier golpe psíquico accidental produce muchos más graves trastornos, origen de neurósis, que en otros sanos que lo necesitan más fuerte.

A los niños se les debe comprender y entusiasmar. El maestro es para ellos en virtud de sustituciones afectivas, receptáculo de cariño o temor según el caso. El Pastor Pfister en una larga y brillante vida dedicada a la niñez ha producido un libro: «El Psicoanálisis al servicio de los educadores» dando infinidad de casos que caen bajo el control del psicoanálisis; es un libro interesante que todo profesor debiera conocer.

El lenguaje de los maestros es algo sumamente delicado. Se debe dar valor real a la repetición interminable de palabras como «pues», «entonces», «verdad», «en seguida», etc.; son pequeñas monomanías que se acumulan en la mente del niño. Los tics de los institutores y hábitos personales tienen también su influencia: un profesor que se vista siempre de negro, que guíñe eternamente un ojo, que se lleve la mano al cuello, hace repercutir las nociones de su subconsciente en el del niño. Y luego, lo más perjudicial, el favoritismo, los «consentidos» haciendo desarrollarse en el niño sentimientos de antipatía o de odio.

Los tics en los niños representan una tendencia contrarrestada que se manifiesta en forma aparente aunque inofensiva. Los temores inmotivados, las supersticiones, los rubores súbitos (fobias), la costumbre de comerse las uñas, las obsesiones, los niños «nerviosos» son representantes del subconsciente en plena actividad. Claro es, que muchos de éstos desaparecen gracias a la potencia curativa espontánea de la naturaleza, pero otros persistirán para constituir en el hombre verdaderas enfermedades que atormentarán su espíritu.

William Healey, director de un instituto

psicopático agregado al Tribunal de niños de Chicago, publicó un libro titulado «Mental Conflicts and Misconduct» libro que demuestra la importancia de psicoanálisis en la criminalidad infantil. Las mentiras, las fugas del hogar, los robos, dan material grande. Hay casos de jovencitos que habiendo sido «fáciles» es decir dóciles, buenos, gentiles, sufren de un momento a otro cambios de carácter, se vuelven «imposibles» perezosos, charlatanes o de mal genio. El psicoanalista debe buscar con esmero y nunca dejar que el maestro trate por medios físicos, reprimir, porque solo se lograría una agravación de caso. Las curiosidades sexuales son temas vastos, allí es dónde la niñez necesita de verdaderos amigos que satisfagan en forma adecuada sus deseos por saber. Un niño repentinamente ha entristecido, vuelto melancólico, no come con apetito, ni juega; llevado ante un médico que no conocía bien los procesos de las neurosis, se concretó a recetarle tónicos, vida de campo, excitantes, etc, el enfermito siuuió mal y fué atendido por otro médico que le inspiró confianza, que lo vió amigo y se alivió explicándole haber visto la figura de un embrión humano en un libro tomado al azar.

Hay en Zurich un asilo destinado a observar niños moralmente abandonados llamado «Beobachtungstelle» con excelentes resultados. En Ginebra está el Instituto Rousseau ya dicho, que tiene un servicio médico-pedagógico de consultas, hay cursos de vacaciones para los maestros. En Bélgica, Italia, Francia hay instituciones similares. Siempre que se trate de amparar por medios científicos a la niñez se debe someterlos a un examen psicológico, comprendiendo de un lado, su nivel mental y sus aptitudes especiales, y por otro una investigación sobre sus conflictos subconscientes.

Costa Rica tiene en Europa estudiando medicina por cuenta del Estado muchos jóvenes bastante competentes y creo que lo suficientemente inteligentes, para que se les encomendara un estudio sobre Psicoanálisis aplicado a la Educación; ¿por que no se hace? Si Costa Rica se interesara realmente por sus niños no se dudaría hacerlo; pero hay un lastre de desidia y rutina que nos agobia.

DR. JORGE VEGA R.

Julio de 1929.

CRESPONES Y GEORGETTES

De 6 a 8 colones yarda

en distintos colores, acaba de recibir la

TIENDA "EL GLOBO"

FRENTE A «LA INDIA»

En el Consultorio

Alguno de ustedes, queridos lectores, no ha sentido fuertes y agudos dolores en la dentadura?

¿Quién es la persona que en estos momentos a más de los muchos y raros tormentos que tiene el verano, que a beber provoca, no ha tenido un gordo flemón en la boca?

Yo, señores míos, confesarlo es noble, amanecí el lunes con la cara doble; salí como loco, sin ninguna espera; llegué al consultorio subí la escalera, requerí mi ficha, entré a la antensala, me metí la lengua en la muela mala y esperé tranquilo que el turno llegase, que el doctor saliera y dijera: ¡pase! Mas me antecedían ocho o diez pacientes todos con las caras llenas de «salientes». Una señorita (preciosa creatura)

escupiendo a ratos con mucha finura. En una «ches-longue» cierto carrutaco con un lado gordo y el otro lado flaco; junto a la ventana una pobre vieja con dos zepelines detrás de la oreja; y andando a zancadas por el aposento, paseaba un gordo su gran sufrimiento. Tal era aquel cuadro de tal consultorio, y tales las penas de tal purgatorio. ¿Se piensan ustedes que ya era bastante tener los enfermos un dolor constante? ¿Habrán meditado que esas penas juntas bastan a ponerles los pelos de puntas? Pues no, caballeros, el doctor Changano daba a su clientela un tormento insano, algo ultradantesco, macabro, terrible, archi-intolerable, cien veces horrible; ¡tenía una muchacha de muy pocos años que es con la que hacía

tan terribles daños! Pues a la hora misma en que la clientela lamentaba a gritos su «dolor de muela», aquella chiquilla, de un modo inhumano, hacía pininos en un viejo piano. Por cada punzada, por cada quejido, la niña en el piano picaba un sonido. ¿Comprenden ustedes la horrible tortura de un hombre que tiene mal la dentadura y que mientras sufre tan cruel padecer, le estudien al piano lo del «¡Hay que ver!» por eso exclamaba lanzando un gemido mientras me sacaban el diente partido:

«Doctor, por su madre, por lo que más quiera, sáqueme usted el diente de cualquier manera. Pero por los clavos del Dios de Israel, que no toque el piano la niña de usted!»

PEPE NAVA

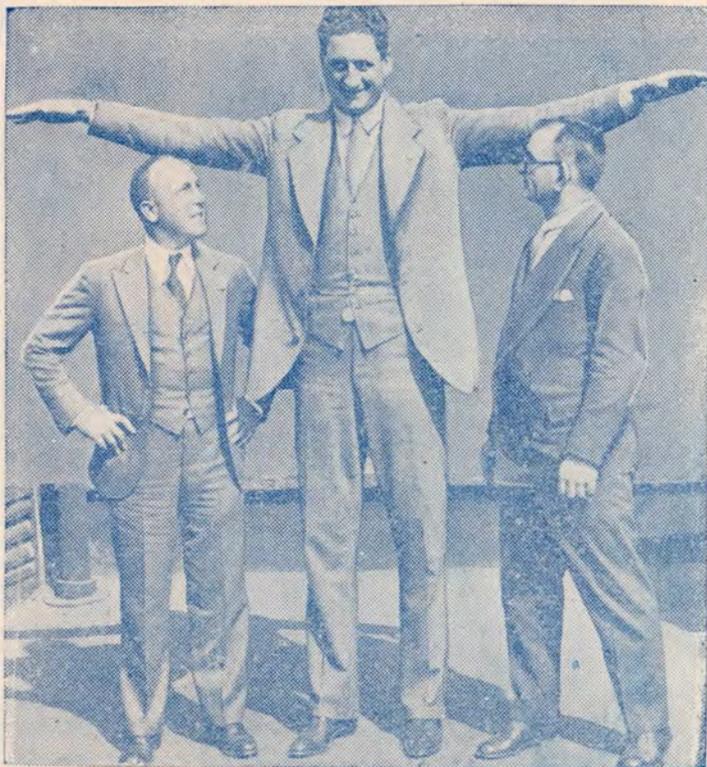
GRAN HOTEL EUROPA

EL PUNTO DE REUNION DE LA BUENA SOCIEDAD

HOY!!

COMIDA-CONCIERTO Y MENU ESPECIAL

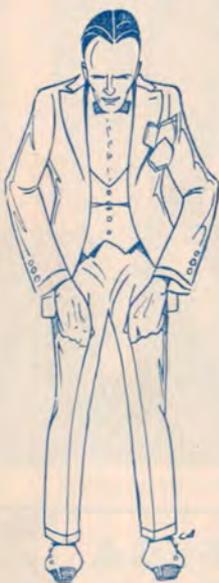
Desde las Pampas



Vittorio Campolo, la sensación del boxeo sud-americano. Este sucesor de Firpo tiene seis pies y siete pulgadas de estatura y pesa solamente 205 libras

En el grabado aparece acompañado de sus managers Gustavo Eneve (a la derecha) y Humberto J. Fugazy con quien ha firmado un contrato para boxear en los Estados Unidos.

SAN JOSE DRY CLEANING



TEL. 3904

Aplanchado
Elegante
y Limpieza
completa en
toda clase de
trajes,

sólo se consigue
en el

SAN JOSE DRY CLEANING

TELEFONO 3904

VENTA DE MUEBLES

DE

ENRIQUE GOMEZ Y CIA.

No compre muebles sin
antes consultar nuestros precios.

No admiten competencia

Ofrecemos una verdadera ganga:

Catres Grandes y Pequeños
al precio de costo

Háganos una visita y convéncase

Tel. 3396 - 25 v. E. del Teatro América

Miss. Estados Unidos



«Miss. United States», o entre los mortales Miss. Irene Ahlberg, fue elegida la belleza representativa de la gran república norteamericana, en el Concurso de Galveston recientemente celebrado. Las fotografías muestran a la Miss. en traje de calle y en el despampanante de baño con que «mareó» a los Jueces que la declararon la más bella muchacha de los Estados Unidos.



PARAGUAS DE SEDA Y MEDIA SEDA

Un inmenso surtido a precios bajos

EL DANDY

Sauma e Hijos



Juegos para Café y Té.

CRISTALERIA, PORCELANA y SEMI-PORCELANA
para todo lo necesario en el comedor.

Surtido Grande de Utiles para Cocina.

Objetos para Regalos.

Almacén de KOBURG & CIA.

SAN JOSE, C. R.

Sección femenina

Rabindranath Tagore y Bernard Shaw hablan acerca de la mujer

El primero es uno de los grandes filósofos de la India y muy conocido en Hispano América, Europa y Norte América. ¿Quién no conoce algo de Bernard Shaw? Ambos son reputados genios, sumamente originales, cuyas opiniones vale la pena escuchar y ponderar. No hace mucho, en dos domingos sucesivos el «New York Times» publicó en su «magazine» dos artículos firmados por dichos señores, el uno como entrevista, el otro como discurso. Leyendo estos artículos llega uno a esta conclusión: ambos simpatizan con la mujer, comprenden su gran importancia, pero mantienen ideas enteramente opuestas.

Tagore cree que la mujer es esencialmente diferente del hombre; no inferior o superior, pero diferente. Porque es diferente, sus aspiraciones son distintas, y los métodos que debe seguir para llegar a su más absoluto complemento y realización es preciso que sean también diferentes. Lo peor que puede hacer la mujer, según Tagore, es querer imitar al hombre, ser como un duplicado del hombre. Entonces ni el hombre puede llegar a su complemento, ni tampoco la mujer. Ambos se completan porque ambos son diferentes y ambos deben realizar una obra en que ambos tienen su parte esencial. Ilustra mejor lo que quiere decir Tagore con los dos ejemplos que presenta. El hombre es como un árbol. El árbol necesita raíces y espacio. Si se cortan las raíces o se le reduce el espacio, no puede crecer y desarrollarse. En cambio, la mujer es como la hiedra, que necesita descansar en algo para desarrollarse y crecer. Tagore cree que el hombre se caracteriza por el anhelo hacia lo infinito por medio de la acción; en cambio la mujer realiza su misión por el anhelo de un amor completo y por medio de la concentra-

ción o contemplación. No es que excluya a la mujer el anhelo por lo infinito, cree que en esto la mujer y el hombre aspiran hacia este infinito del mismo modo. Pero el hombre no puede ver en el amor, aún en el amor más grande y sublime, el amor de esposo y de padre, más que un medio tran-

sitorio, no permanente. En cambio la mujer lo encuentra permanente y suficiente. Una mujer debe pedir el sacrificio del hombre por su amor. A la larga ni compensará al hombre ni compensará a la mujer. El hombre no puede estar satisfecho con sólo esto. En cambio una mujer puede sacrifi-

Una Campeona bien pagada



MISS AILEEN RIGGIN

La hermosa campeona de natación de los Juegos Olímpicos de 1920, es hoy la profesional acuática mejor pagada del país del dólar. No tiene compromisos y es un magnífico «partido» para el que logre conquistar su corazón anfibio.

carlo todo por la maternidad, sobre todo si la maternidad es fruto de verdadero amor.

Al preguntársele, y ¿qué debe hacerse con la mujer que no quiera ser madre?, contestó sin vacilación: «Será siempre una mujer incompleta». Añadió en seguida: «Hay casos excepcionales; hay hombres que dejan de ser hombres y se asemejan en sus aspiraciones y anhelos a la mujer; así como hay mujeres que parece que no son mujeres y por sus aspiraciones y anhelos se acercan y casi identifican con el hombre. Pero estos tipos no son representantes ni del hombre ni de la mujer. El verdadero hombre no puede quedar satisfecho con el amor solamente. La verdadera mujer tampoco puede llegar a su complemento sin la maternidad». Termina diciendo, y aquí viene a coincidir con las enseñanzas fundamentales del Cristianismo, que en el hombre y la mujer el sacrificio es la ley del progreso, la ley absoluta del desenvolvimiento.

En cambio, Bernard Shaw afirma rotundamente que el hombre y la mujer son idénticos, que la diferencia establecida por la época de los Victorianos es absurda y ridícula. Entonces proclamaron que el hombre sería un animal más o menos perfecto, pero que la mujer era un ángel. Claro que esto halagaba a la vanidad de la mujer y daba a los hombres motivo para tener a quien adorar. Que los trajes y modas de aquel entonces tendían a ocultar a la mujer en cuanto tiene de sér humano y a presentarla como algo diferente del hombre y excepcionalmente raro y extraordinario. Podéis convenceros de ello con sólo que leáis la historia de las modas y de los vestidos de aquella época. Pero la realidad es que la mujer es un hombre con faldas, y el hombre es una mujer sin faldas, y ambos son el mismo sér humano y

racional, sin diferencias ni distinciones esenciales. Por más que Kipling ha querido y ha persistido en demostrar que la mujer no es más que el sexo femenino de la especie, todavía quedan muchos que creen que la mujer es un ángel y difiere esencialmente del hombre. Pronto se convencerán de que esto es un absurdo. Muchas personas le han preguntado: ¿Cómo conoce usted tanto a la mujer? ¿Cómo puede hablar con tan pleno cono-

cimiento de la mujer en sus obras? No pocos creen que ha llevado una vida desastrosa e ilícita, y que sólo así pudo adquirir el conocimiento que posee acerca de la mujer. Se equivocan. No es tal. El se mira a sí mismo; estudia sus anhelos, deseos, el desenvolvimiento de su vida y así es como realiza el conocimiento que tiene de la mujer y lo expresa. Es una imagen de sí mismo; la mujer es otro yo; es un duplicado del hombre.

El Eterno Caso



Este pilón no es tal «pilón», es un personificador de mujeres a quien un tío, quizás condolido, de su poco varonil manera de ganarse la vida, le ha dejado una herencia de más de cinco millones de dólares, con lo que ya puede vestirse de lo que es: un hombre que se las trae.

Baules - Roperos NEVERBREAK

En Diferentes Tamaños y Estilos

EL DANDY

SAUMA E HIJOS

MEJOR ES NO ARRIESGARSE...

Puede un almacén cualquiera al de ROBERT imitar, y puede de esta manera derrumbarse y fracasar. Mas, si al intentarlo piensa en su locura inaudita, se libra, ya que no imita, de un irremediable encallo, desde que a ROBERT, no hay gallo que lo adelante o compita...

Exclusivo Cuello.

(Anunciante exclusivo del Almacén Robert)



Para los costarricenses, el Almacén ROBERT tiene tintes legendarios. Sus beneficios en bien de la comunidad han podido palparlos varias generaciones, ya que tiene tantos años de establecido. Hoy como ayer, vamos a la vanguardia, contando con el mayor surtido, con los precios más bajos, con las mercaderías semanalmente renovadas y con el creciente favor del público.

Haga siempre sus compras en el

Almacén Robert

SEDAS PURAS NATURALES DEL JAPON

En precioso surtido en la
Tienda LA FAMA

CALIDADES Y COLORES GARANTIZADOS



Háganos una visita y se convencerá de los precios tan bajos a que vendemos estas sedas.

ALBERTO T. BRENES Y SOBRINO



HAN RECIBIDO
GRAN VARIEDAD DE
Cortes para Vestido

de Gran Novedad
que ofrecen a

PRECIOS EXCEPCIONALES

Notas de la Vida Social

Doña Lucrecia de Médiz Bolio

Después de varios meses de ausencia, ha ingresado nuevamente al seno de la sociedad josefina en donde tanto se la aprecia, la muy estimable dama doña Lucrecia C. de Médiz Bolio.

Vacío inllenable produjeron en nuestra sociedad los meses de ausencia de la señora Cuartas de Médiz Bolio, cuya fineza y refinada educación hacen su trato exquisito y amable.

Al saludar de nuevo a la estimable dama le presentamos nuestro más atento saludo.

Primogénita. — Don Matías Sobrado y su señora esposa doña Adilia París han tenido la dicha de ver engalanado su prestigiado hogar con el nacimiento de su primogénita, a la cual se le ha impuesto el nombre de Flor de María.

Enviamos a los esposos Sobrado-París, nuestra enhorabuena y deseamos a la recién nacida muchos años de felicidad.

Doña Jacinta C. de Mata. — Ha guardado cama durante varios días aquejada de pertinaz dolencia, esta distinguida dama, cuyo restablecimiento vivamente desea la sociedad josefina.

El Lic. Soto Alfaro. — El estado de salud del señor ex-Presidente de la República, Lic. don Bernardo Soto, que en días pasados fue de bastante cuidado, ha continuado siendo satisfactorio y el distinguido paciente ha entrado ya en franca convalecencia.

Don Ernesto Quirós. — Debido a necesidades de la enfermedad que aqueja a su señora esposa doña Lía Segreda, han marchado para los Estados Unidos, acompañados de su hijo Ernestito.

Los miembros de la Directiva de la Cruz Roja, en la cual tiene el cargo de Presidente el señor Quirós, le despidieron con una comida en



Doña Lucrecia de Médiz Bolio

los salones del Club Internacional.

La señora Segreda de Quirós, será sometida en los Estados Unidos a una delicada operación.

Doña Elena de Quirós. — Ha sido motivo de pena en nuestros círculos sociales el mal estado de salud por que atraviesa la estimable dama doña Elena de Quirós.

Vivamente deseamos su pronto restablecimiento.

Don Fernando Palau. — Podemos regocijarnos al informar que después de haber sufrido terrible crisis en la dolencia

que aquejaba a este estimado amigo nuestro, la ciencia ha logrado devolverle la salud, estando actualmente en vías de restablecerse en un futuro inmediato.

Regreso de Mr. Lindo. — Han regresado a esta capital, después de un corto viaje por los Estados Unidos, el caballero Mr. Stanley Lindo, su señora esposa y sus hijos la señorita Lydia y don Howard, a quienes presentamos nuestro saludo.

Del hogar Johanning Fernández. — Un niño ha llegado a alegrar el hogar de nuestros jóvenes amigos el Lic. don

Amadeo Johanning y su señora esposa doña María Teresa Fernández, al cual se ha bautizado con el nombre de Mario.

Enviamos a los padres nuestra congratulación y deseamos para el recién nacido todo género de venturas.

Manojo de flores

Fino y discreto su perfil que adorna la gracia de su bellísima sonrisa, es ella una de las más bellas damitas de porvenir social. En el pa-



Srta. Lía Alvarado B.

sado baile del San José Athletic Club, tomó parte con otras distinguidas señoritas, que bailaron las cuadrillas, mostrando el donaire y gracia que le merecieron cálidos elogios de parte de la concurrencia. Lía es especialmente distinguida

entre sus admiradores, y a ella se rinde tributo de cariño y simpatía.

Galería

Madres costarricenses

Hija y madre de ilustres ex-Presidentes de la República, esta dama, quien cuenta en la actualidad 88 años 7 meses y 9 días, cumplidos el 18 de los corrientes, es una de las más preciadas reliquias de nuestra sociedad. Es uno de los valiosos tesoros de que debemos enorgullecernos.

Hija del Dr. don José María Castro Madriz y doña Pacífica Fernández Oreamuno, trajo a su cuna, por ambas líneas, los prestigios de una ascendencia nobiliaria y de una elevada tradición de familia.

Don Demetrio Yglesias Llorente, bizarro y noble también, la eligió para esposa el 7 de enero de 1859, y fué la madre que formó el corazón de una generación que ha sabido elevarse a los más altos puestos de la República: Joaquín, Rafael, quien casó con doña Manuelita Rodríguez y ejerció la Presidencia de la República en dos períodos (1894 a 1902), Ramoncita, quien casó con Mr. William Ling, Victoria, casada con don Walter de Ford, Carlos, casado con doña Jennie May Nothstein, Rosalía, casada con don Gerardo Lara, Carlota, casada con don Felipe Gallegos, Demetrio, casado con doña Ester Bonilla, Ibel, casada con don Santiago Fernández, Josefina María, casada con don Tulio Chaverrí, Luis, Ricardo, con doña Rosalía Rive-

ra, María, Cristina, casada con Mr. J. W. Tomás, y Adela, casada con Mr. Walter J. Goebel.

De estos hijos del hogar Yglesias-Castro, existe una generación numerosísima de nietos y bisnietos, que llevan a la noble anciana el aroma exquisito de su respeto y cariño en los años de su ancianidad.

Veneramos en ella las virtudes de Cordelia, la templanza y la fortitud de ánimo, la bondad ingénita y la condición excelsa de madre amantísima y cristiana.



Doña Eudoxia Castro de Yglesias

Iniciamos esta galería de damas con la señora Castro de Yglesias, rindiéndole nuestros respetos más distinguidos y cordiales.

La Librería Alsina

completamente reorganizada, ofrece todo el material para Oficinas, Escuelas y Colegios

Libros y obras de texto, Cuadernos, Plumas, Tintas, Pizarras, Tizas, Diccionarios, Enciclopedias, Mapas, Bultos, Cromos, Periódicos, Revistas, Libros de Contabilidad, Archivadores, Máquinas de Escribir "Orga," Pianos alemanes "Krauss," Fonógrafos "Polydor," etc.

LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA

(SAUTER, ARIAS & Co.)

APARTADO 249 - SAN JOSE - TELEFONO 2036

Está atendida personalmente por sus propietarios

JOSE SAUTER y JUAN ARIAS R.

La Imprenta Alsina

ejecuta en sus Talleres desde el gran Libro de Contabilidad hasta la pequeña Tarjeta de Visita, y así, esquelas matrimoniales, programas de todas clases, papel para cartas, facturas, etiquetas y envolturas, carteles, rótulos, estuches y cajas de cartón, y cuanto puede y debe exigirse de una imprenta BIEN EQUIPADA Y BIEN DIRIGIDA.

*Sentido fallecimiento de doña
Lola Quirós de Durán*

En la tarde del lunes 23 de los corrientes, la sociedad josefina experimentó una de esas conmociones que la enlutan y la llenan de tristeza al saberse la noticia del muy sentido fallecimiento de esta distinguida dama, viuda del ex-Presidente de



Doña Lola Quirós de Durán

la República Dr. don Carlos Durán.

Por el linaje de su ascendencia, por los méritos de su vida, doña Lola Quirós de Durán, mereció siempre los más altos tributos de cariño

y respeto, y su muerte llena de dolor, no solamente el corazón de sus hermanos e hijos, sino también el de la sociedad josefina que supo apreciarla y respetarla.

Nació el 28 de marzo de 1852, en el hogar de don José Antonio Quirós y doña Juana Morales, y se la consideró, con sus hermanas, una de las mujeres más bellas de la época.

Fué elegida en matrimonio por el Dr. don Carlos Durán el 29 de abril de 1876, y en el hogar por ellos fundado, se puso de manifiesto el talento del hombre de ciencia y la acrisolada virtud de la dama a quien tan justamente se llora.

Para conducir los restos de la extinta al Cementerio General, en la mañana del martes, una numerosa concurrencia, severamente enlutada llenó las naves del Templo del Carmen, donde se oficiaron las exequias fúnebres.

Haciéndonos intérpretes del duelo que embarga a la sociedad josefina, llevamos a los hermanos e hijos de la extinta, nuestra muy sentida condolencia.

El nuevo togado en Derecho

En la mañana del 18 de los corrientes, el Lic. don Alejandro Alvarado Quirós, Presidente de la Facultad de Derecho, recibió el juramento de Ley, al joven don Fabio Fournier Jiménez, poniendo sobre

sus hombros la Toga, que le acredita como Licenciado en Derecho y le lleva al estrado de honor de nuestros Tribunales de Justicia.

No son estas líneas, el elogio obligado que en oportunidades se escribe oficiosamente; nos anima un sentimiento de afecto para sus padres y familiares, y de sincera admiración para quien como a él se



Sr. don Fabio Fournier Jiménez

le abonan talento, perseverancia y hombría de bien.

Para el nuevo Licenciado en Derecho, sea grande nuestra cariñosa y efusiva congratulación.

GRAN HOTEL METROPOLI

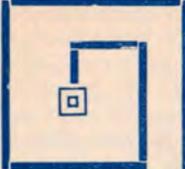
CANTINA MUY BIEN SURTIDA

MAGNIFICO COMEDOR

(Frente al Banco Anglo)

VICTOR CESPEDES D.

Apartado 1193 - SAN JOSE - Teléfono 2861

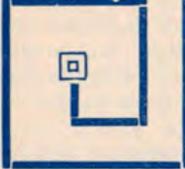


CALZADO "MANFIELD"

La Agencia de este acreditado calzado ha sido trasladada a la

SOMBRERERIA BENGOCHEA

en donde tendrá siempre un magnífico surtido.






Teatro RAVENTOS



Mañana Domingo: ¡Grandiosos Éxitos!

Matinée a las 11 a. m. }
 Matinée a la 1 p. m. } Cuatro últimas exhibiciones
 Matinée a las 2-30 p. m. } de la soberbia y grandiosa cinta
 Tanda a las 7 p. m. } parlante, que se titula:

Con la Canción en los Labios (The Singing Fool)

Matinée a las 4 p. m.—La colosal película por la encantadora artista

Clara Bow: RIGOLETTO por GIGLI

y nuevos éxitos de la aplaudida ADELITA TRUJILLO

A las 8-30 p. m. Estreno PARAMOUNT, con la grandiosa película:

LA LEY DEL HAMPA

PAGLIACCI Éxito Vitaphone, por el tenor Martinelli

Éxito por ADELITA TRUJILLO

Orquesta REPETTO




CAMEL

EL CIGARRILLO MAS POPULAR QUE JAMAS SE HAYA
CONOCIDO EN EL MUNDO.

Cables de última hora

Ciudad Vaticano, 25. — Esta noche, después de la ceremonia imponente que tuvo lugar con motivo de la primera salida del Papa, el Pontífice recibió en audiencia al Ministro Plenipotenciario de Costa Rica, Licdo. don Víctor Trejos, quien, como ya se sabe, ostenta el título pontificio de Caballero de la Orden de San Gregorio. El Ministro informó al Papa de que en Costa Rica se va a discutir en el Congreso la cuestión de hacer obligatoria la enseñanza religiosa y la de permitir la entrada de congregaciones religiosas al país. Le garantizó, asimismo, el triunfo del proyecto. Adujo para eso que ya en San José hay Monjas de Sión, Monjas del Buen Pastor, Padres y Madres Salesianas, Hermanas del Corazón de Jesús, y hasta Padres Dominicos a quienes el Congreso está concediendo un auxilio de veinte mil colones. Le informó también que aun

cuando el padre Villalobos no parece muy de acuerdo con la iniciativa, don León Cortés, don Rogelio Sotela, el General Volio, Pancho Carrillo y otros «liberalotes», han comenzado a flaquear por temor de que el padre Valenciano les «eche el Rey». El proyecto cuenta, además, con el apoyo de cuatro diputados curas y de otros que, sin serlo, estuvieron a punto de serlo: don Manuel Antonio Solano y don Moisés Aguilar.

Nueva York, 25.—Hoy, en la Bolsa de esta ciudad, se registró una baja considerable en las acciones de la Panamerican Airways. Dicha baja obedece a que así que se creía que el contrato para establecer el servicio aéreo en Costa Rica estaba ya definitivamente aprobado, ahora han surgido dificultades sobre la interpretación del mismo. Parece, en resumen, que el Congreso de aquel país no sabe a estas

horas que fué lo que aprobó, y por eso trata de volver sobre sus pasos. Entrevistado el Presidente de la Panamerican manifestó que el fracaso del contrato en Costa Rica significa una pérdida irreparable para la Compañía. Porque hasta ahora las acciones habían alcanzado buen precio en la esperanza del negocio que allá se haría con el valor que tienen los costarricenses para volar. Es opinión general aquí que en Costa Rica el que no corre, vuela.

Washington, 25. — El Presidente Hoover, en una entrevista concedida hoy a los periodistas, se refirió ampliamente a la noticia sensacional de que Costa Rica, a última hora, y por boca de sus diputados, había resuelto adherirse al Pacto Kellogg. Era desde hacía tiempos preocupación constante de las potencias la dilatoria de aquella otra para adherirse a un convenio que,

RALEIGH THE ALL-STEEL BICYCLE

De fama mundial, está ya en Puntarenas la nueva remesa; ordene la suya pronto porque se nos terminan.

La bicicleta por excelencia!! Pregúnteselo a los ciclistas de gusto y conocimiento.

Gran Rebaja de Precios!

MODELO JUNIOR C 170.00 aperada

Los otros modelos: Popular, Special y Superbe han sido rebajados también en proporción.



ARTICULOS DE SPORT: Raquetas tenis, redes y bolas. Todo artículo para Golf, Base-Ball, Basket-Ball y Foot-Ball, Boxeo, etc. Se ofrecen ahora a precios rebajadísimos.

LIMON TRADING Co.

Departamento de Artículos de Sport

APARTADO No. 381

indudablemente, cimentará la paz universal. Dichosamente ya el Pacto se ha salvado con la adhesión de Costa Rica. El Presidente Hoover comentó extensamente los votos razonados de los diputados costarricenses opuestos al Pacto. Convino, con ellos, en que en realidad se trata de otra de las muchas cosas que hay que hacer para guardar las apariencias; pero cuando se enteró de lo que dijo don Chicho Mayorga sobre la permanencia de marinos americanos en Nicaragua, no tuvo más remedio que exclamar: «Los marinos son los principales instrumentos del Pacto Kellogg. Este se fraguó para mantener la paz, y el único Pacto Ke-

llogg que hay en Nicaragua son los marinos».

Nankin, 25.—El Gral. Chiang Kai-shek concedió hoy una interesante entrevista a los periodistas. En realidad fué él quien los llamó para hacerles declaraciones especiales. Parece que el Jefe del Gobierno Chino a recibido informes cablegráficos de que en Costa Rica un miembro del Kuo Ming-Tang, que se ha cambiado el nombre y allá se llama en «tico», Joaquín Vargas Coto, está escribiendo una serie de artículos en un periódico, hablando sobre el problema de los rusos y de los chinos. Cree el General Chiang Kai-shek que la labor que aquel realiza en tierras de América, merece

la gratitud eterna de la nación, y con ese motivo ha dado ya las instrucciones necesarias para que se le construya una estatua la cual, una vez que haya terminado él sus artículos, y China haya resuelto su problema con Rusia, se decidirá donde será colocada. «Posiblemente,—declaró el generalísimo chino—si es que Vargas Coto termina de escribir y nosotros acabamos de pelear con Rusia, el monumento se erigirá en una de las plazas públicas de Peiping».

ERRATA NOTABLE

En la página 9 en vez de rivera léase ribera.

CASTRO & QUESADA

ALMACEN

GRAN VARIEDAD EN ARTICULOS DE TIENDA - Surtido permanente en objetos para regalo - UNICOS distribuidores para Costa Rica de las famosas navajitas "SOUPLEX"

Apartado No. 1189 - SAN JOSE, COSTA RICA - Teléfono No. 3275

CALZADA Y RUIZ

UNICOS DISTRIBUIDORES DEL

JABON REX BLU y COÑAC OTARD

TELEFONO 2872

SAN JOSE, C. R.

APARTADO 934

A LOS ANUNCIANTES DE "EL ESPECTADOR"

Habiendo celebrado contrato con la Agencia Cañas Hermanos para los asuntos de Administración de esta Revista, suplicamos no hacer el pago del importe de sus anuncios sino a las personas autorizadas por la referida Agencia. Los recibos correspondientes serán presentados

para su cobro únicamente después de que los anuncios respectivos hayan sido publicados por el número de veces previamente acordado, y a la vista de los comprobantes en cada caso.

LA DIRECCION

El Cuento Semanal

La Hija del Vicio

Estaba sentado al borde de la cama, tratando de indagar los antecedentes de aquella mujer que comerciaba con su cuerpo, cuando la voz de una niña que estaba acostada en la habitación vecina me sorprendió.

—Mamá, cómo se llama?

—Pedro Julio, hija mía...

Al través del seto de yute blanqueado que nos separaba de la habitación de la niña, pude adivinar la existencia de un germen de muchos pecados del futuro.

—Es niña?—le pregunte a la madre que parecía interrogarme por mi falta de aplomo.

—Sí, niña, y tiene ya cuatro años. Siempre, cuando viene algún hombre a visitarme, me pregunta por el nombre... Es muy curiosa y muy majadera!

—Pues deberas decirla siempre el mismo nombre, de manera que en la inocencia de su edad no se fije el panorama de la mujer prostituida.

—Yo siempre la digo cualquier nombre, porque casi nunca me pregunta después de haber podido yo enterarme del nombre de mi visitante...

Una ola de compasión inundó mi conciencia inmovilizada y sorda, y no pensé sino en dormir.

—Vamos a dormir ya,—dije a mi nueva amada.

* * *

Las horas, con la atroz y reveladora velocidad acostumbrada, pasaron sobre nuestro lecho, sin que ninguno de los dos pequeños ocupantes del

mismo diéramos muestras de que podíamos pensar en que la aurora de un nuevo día despuntaría muy en breve...Sería muy entrada ya la madrugada, cuando, despiertos sosteníamos una alegre charla, ovidados de que sobre una una cuna cercana, un minúsculo ser, desvelado, sonrojaba el porvenir...La voz de este ser, como si interrogara a un criminal, nos interrumpió de nuevo:

—Mamá, cómo se llama?

—Mercedes, cállate y duerme, por Dios: es Pedro Julio!...

—Mamá!

—Qué es, hija!

—Es el mismo de hace un rato?!

Fco. PEREZ LEYBA

Julio, 1929.

LA MAS ELEGANTE,
LA MAS FINA,
Y DE MAS DURACION
DE LAS MEDIAS CHIFFON

MEDIAS "ROLLINS"
DE ₡ 6.00
en la "LA COMPETENCIA" de
RAMON MADRIGAL h.
Frente a "La Favorita" - TELEFONO No. 2998

PRECIOSO
SURTIDO
DE
COLORES

¡ATENCIÓN!

Si usted desea obtener sus TRABAJOS DE IMPRENTA con economía, nitidez y de superior calidad, visite la

IMPRENTA GUTENBERG

(FRENTE AL DIARIO DE "LA TRIBUNA")

o llame al Teléfono No. 3877 y será atendido inmediatamente

SAN JOSE, COSTA RICA



PAN AMERICAN
AIRWAYS INC.

Servicio aéreo de pasajeros
y correspondencia entre
los ESTADOS UNIDOS y
LAS ANTILLAS, MEXICO,
CENTRO y SUD AMERICA.

FRANK WITHING

Representante Apoderado



Su oficina necesita equipo moderno

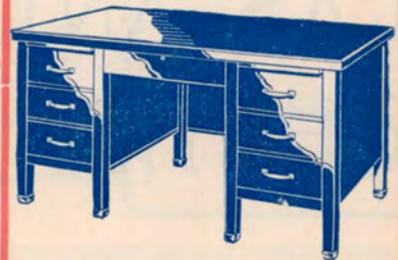
GLOBE-WERNICKE



ARCHIVOS DE PIE



Archivos de escritorio



ESCRITORIOS DE ACERO

JOHN M. KEITH & Co., INC.

SAN JOSE, COSTA RICA